

G12-25  
G14-25  
G15-35  
G18-35  
G21-35



THE WIDEST RANGE  
OF ROTARY IRONERS

GB  
IT  
DE



From the outside they might look all the same...  
GMP quality makes the difference, indeed!

Esternamente si assomigliano tutte...  
la qualità GMP fa la differenza!

Außen sehen sie alle gleich aus...  
GMP Qualität macht doch den Unterschied!

Choosing one of the many GMP's products, you will have by your side the sole European manufacturer specialized exclusively in the production of rotary and drying ironers and have access to the widest reliable range of industrial ironing machines.

Numerous international patents registered by GMP are exclusively applied to the mechanical and electronic solutions of each range. They have been developed throughout years of research, and based on the fabric evolution, in the full respect of international norms and resolving specific requests of many markets.

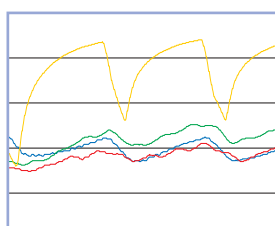
The conceptual philosophy of GMP is based on researches focused to enhance the efficiency and simplicity of each material used and component applied, thus increasing your competitiveness thanks to the specific experience of GMP's technicians. These specialists constantly guarantee the most competent and fast post-sales service to our clients, such requirement being necessary for a modern and organized manufacturer.

The performances of each model are based on the specific norm ISO 9398, guarantying a real efficiency of the laundry



system wherever they are inserted.

The rotary ironers GMP and the drying ironers of the G range are CE certified and periodically submitted to the strict testing procedures of GASTEC Italia, ensuring the safety of the technicians and end-users.



Scegliendo uno tra i tanti prodotti GMP avrete al vostro fianco l'unico costruttore europeo specialista esclusivamente in stiratrici a rullo e calandre asciuganti, nonché la più vasta ed affidabile gamma di macchine industriali per lo stiro a disposizione.

Numerosi Brevetti Internazionali depositati da GMP sono applicati in esclusiva alle soluzioni meccaniche ed elettroniche installate sui modelli di ogni gamma, e sono stati sviluppati nel corso di anni di ricerca, in base all'evoluzione dei tessuti trattati, nel pieno rispetto delle normative e risolvendo esigenze specifiche di ogni singolo mercato.

La filosofia progettuale dell'azienda GMP è fondata sulla ricerca del giusto materiale per garantire la massima efficienza e semplicità di ogni componente applicato, aumentando la competitività della vostra attività grazie all'esperienza specialistica dei tecnici GMP, che assicurano costantemente ai nostri clienti il più competente e rapido servizio di post-vendita, requisito indispensabile per un'azienda moderna ed organizzata.

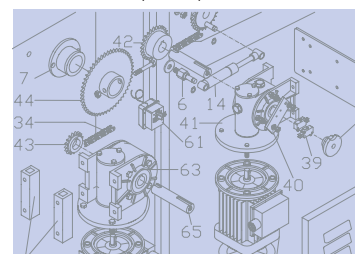
Le prestazioni di ogni modello sono rilevate in base alla specifica norma ISO 9398, a garanzia di una reale efficienza del sistema di lavanderia in cui vengono inseriti.

Le stiratrici a rullo GMP e le calandre della gamma G sono certificate con il marchio CE e periodicamente sottoposte a rigidi controlli condotti da GASTEC Italia, a tutela della sicurezza degli installatori e degli operatori.

Die Wahl eines zwischen den mehreren Produkten von GMP bedeutet zusammen mit dem einzigen europäischen auf die Mulden- und Zylindermangeln spezialisierten Hersteller arbeiten, und über die breiteste und zuverlässigste industrielle Mangelpalette verfügen.

Mehrere internationalen Patenten sind im Lauf der Forschungsjahre auf Grund der Textilentwicklung von GMP hintergelegt worden und heutzutage bedecken exklusiv die mechanischen und elektronischen Lösungen jedes Modells, beantwortend den bestimmten Ansprüchen jedes einzelnen Markts, immer gemäß den CE Vorschriften.

Die Entwurfsphilosophie GMPs stützt sich auf die



Suche nach dem richtigen Material, da die höchste Effizienz und Einfachheit jedes

einggerichteten Bauteils gewährleistet wird mit konsequenter Zunahme der Konkurrenzfähigkeit unseren Großhändlern.

Dank der spezialisierten Erfahrung der Techniker GMPs werden unseren Kunden immer das kompetentste und schnellstmögliche Service nach dem Verkauf gewährleistet, das eine unverzichtbare Fähigkeit für eine moderne und organisierte Firma darstellt.

Die Leistungen jedes einzelnen Modells werden gemäß der spezifischen Norm ISO 9398 vermessen mit der Garantie einer realen Effizienz des Wäschereisystems, wo unsere Mangeln eingeführt werden.

Die Muldenmangeln der Reihe GMP und die Zylindermangeln der Reihe G werden mit dem CE bescheinigt und periodisch zu strengen Kontrollen von GASTEC Italia für den Schutz der Sicherheit der Installateure und Bediener unterbreitet.





# G12-25 G14-25

**G 12-25, G 14-25** They constitute the start of the G range created by GMP with innovative characteristics and highly performing patented technical solutions, well above the industry standard.

Offering an extreme simplicity of use with a maximum safety in the working place, they can be used also by inexperienced staff.

In particular, the G 12-25 is the smallest drying-ironer on the market operating with any type of certified gas. It is therefore available now to a category of end-user that had to accept compromises due limited technology and shorter range. Therefor it permits exceptionally low running costs for an unexpectedly high hourly production.

Both G 12-25 & G 14-25 have been developed using the same reliable technology associated with larger dimensions.

The G 14-25, thanks to the special and innovative patented gas burner offers hourly production equivalent to models with bigger length and diameter, using smaller space without compromise on quality and reliability. It is an ideal product for clients such as small and medium size hospitality, sport and healthcare, marine and private/public institutions and communities as well as coin operated laundry.

**G 12-25, G 14-25** Costituiscono la base della gamma G, creata da GMP con caratteristiche innovative e soluzioni tecniche brevettate altamente prestazionali rispetto ai tradizionali canoni del settore.

L'estrema facilità d'uso e la massima sicurezza sul posto di lavoro permettono il loro uso anche da parte di personale non qualificato.

In particolare, la calandra G 12-25 è la più piccola macchina da stiro asciugante presente sul mercato in grado di funzionare con ogni tipo di gas certificato. E' accessibile quindi ad una tipologia di utilizzatore che finora aveva dovuto scendere a compromessi con limiti tecnologici e disponibilità di gamma, permettendo una notevole economia di esercizio e una impensabile produttività oraria.

Entrambi i modelli sono stati progettati utilizzando la stessa tecnologia della gamma con diametro 325 mm.

Il G 14-25, grazie allo speciale ed innovativo bruciatore brevettato da GMP, fornisce prestazioni orarie alla pari con modelli aventi diametro e lunghezza rullo ben maggiori, in spazi più ridotti e senza ridurre la sua affidabilità nel tempo.

E' il prodotto ideale per clienti quali strutture sportive e termali, lavanderie a gettone, operatori di piccola e media ristorazione, piccole comunità.

**G 12-25, G 14-25** Diese Modelle stellen die Grundlage unserer G Reihe und verfügen über innovative Merkmale sowie patentierte technische Lösungen, die hochwertige Leistungen im Vergleich zu den traditionellen Kanonen des Sektors ermöglichen.

Extreme Bedienungsfreundlichkeit und maximale Sicherheit auf dem Arbeitsplatz erlauben die Verwendung selbst durch unerfahrenes Personal. Die Zylindermangel G 12-25 ist insbesondere die kleinste trocknende Mangel auf dem Markt, die mit jeglichem bescheinigten Gas arbeiten kann. Deswegen zugänglich für Bediener, die bis jetzt einen Kompromiss wegen Technologie- und Palettenbeschränkung schließen mussten, ist die G12-25 betriebswirtschaftlich sowie außergewöhnlich leistungsfähig.

Beide Modelle sind mit derselben Technologie der Reihe mit Durchmesser 325 mm entwickelt worden.

Dank dem speziellen und innovativem von GMP patentiertem Brenner gewährleistet die G 14-25 gleiche Stundenleistungen als Modelle mit größerem Durchmesser und breiteren Bügelflächen, mit geringstem Raumbedarf und ohne seine Zuverlässigkeit in der Zeit zu reduzieren.

Die ist das ideale Produkt für Kunden wie Sport- und Thermalanlagen, automatische Wäschereien, Klein- und Mittelgaststättengewerbe, kleine Gemeinschaften.



# G15-35 G18-35 G21-35

**G 15-35, G 18-35, G 21-35** Those models are the first drying ironers to obtain a certification on the CO<sub>2</sub> emissions in the working place, with excellent results practically close to zero.

Developed for a frontal return of the ironed material, they permit an easy installation in narrow space without compromise on the ergonomic and, comfort and safety of use. These optimal conditions are obtained thanks to a full length foot pedal control leaving both hands free for the operator.

All models feature the same high quality components, such as the thick chromed steel cylinder, an innovative, reliable and highly performing titanium steel gas burner (with the G 21-35 with 2 burners facing each other), and an electronic thermostat developed by GMP for its most performing products.

The G range is also available in electric version with high productivity, equipped with specially studied long-life heating elements that increase the performances with the advantages of lower maintenance and running costs.

The CE certification obtained from GASTEC, a leading certification body in this field, requires GMP to regularly submit all models to strict testing procedures, being a guaranty of safety for technicians and operators.

**G 15-35, G 18-35, G 21-35** Sono stati i primi modelli di calandra asciugante ad ottenere la certificazione sulle emissioni di CO<sub>2</sub> nell'ambiente di lavoro, con eccellenti parametri praticamente uguali a zero.

Studiate per il ritorno frontale del capo lavorato, con dimensioni estremamente compatte, permettono una facile installazione anche in spazi ristretti. Offrono condizioni di lavoro ergonomiche, confortevoli e sicure, ottenute anche grazie all'azionamento a pedaliera, posta lungo tutta la lunghezza della macchina, che lascia libere le mani dell'operatore.

Tutti modelli in gamma dispongono indistintamente di componenti di alta qualità, come il rullo rettificato e pregevolmente cromato, un innovativo ed affidabile bruciatore in acciaio al titanio (sulla G 21-35 sono invece installati due bruciatori contrapposti) dalle prestazioni eccellenti, ed un termostato elettronico sviluppato da GMP per i suoi prodotti più performanti.

La gamma G dispone anche di versioni con riscaldamento elettrico con prestazioni ugualmente elevate: le speciali batterie di resistenze installate ne aumentano l'efficacia e la durata a vantaggio di minori costi di esercizio.

La certificazione CE ottenuta attraverso GASTEC, primario e specialistico Ente del settore, richiede di sottoporre a periodici scrupolosi controlli tutti i modelli in gamma a garanzia di una sicurezza totale per installatori e operatori addetti.

**G 15-35, G 18-35, G 21-35** Diese sind die ersten Modelle gewesen, die eine Bescheinigung über die CO<sub>2</sub> Ausstrahlungen in der Arbeitsumgebung erzielt haben, mit sehr guten Parametern praktisch gleich an null.

Dank der vorderen Rückführung des Mangelgutes sowie den extrem kompakten Abmessungen ist eine einfache Installation selbst auch bei beengten Räumen möglich.

Ergonomische, bedienerfreundliche und sichere Arbeitsbedingungen sind dank dem auf der ganzen Länge der Mangel anwesenden Pedal möglich, das die Hände des Bedieners freilässt.

Alle Modelle dieser Reihe verfügen unterschiedslos über qualitativ hochwertige Bauteile, wie den geschliffenen und verchromten Zylinder, einen innovativen und zuverlässigen Brenner aus Titanstahl (auf die G 21-35 werden dafür zwei entgegengesetzten Brenner) mit sehr guten Leistungen, und einen elektronischen von GMP ausdrücklich entwickelten Thermostaten.

Die G Reihe enthält auch elektrisch beheizte Ausführungen, mit gleich hohen Leistungen. Die speziellen eingerichteten Heizwiderstandsbatterien erhöhen die Effizienz und Lebensdauer der Mangel mit konsequenten geringsten Bedienungskosten.

Die CE Bescheinigung ist durch GASTEC Italia erzielt worden und verlangt periodische gründliche Kontrolle auf alle Modelle der Reihe, um die komplette Sicherheit für Bediener und Techniker zu gewährleisten.

# TECHNICAL DATA

G12-25

G14-25

G15-35

G18-35

G21-35



ROLLER DIMENSIONS (mm) DIMENSIONI RULLO (mm) ZYLINDERABMESSUNGEN (mm)	1200 x Ø 270	1450 x Ø 270	1500 x Ø 325	1800 x Ø 325	2100 x Ø 325
GAS CONNECTION COLLEGAMENTO GAS GASANSCHLUB	1/2"	1/2"	1/2"	1/2"	1/2"
CONNECTIONS TENSIONE DI RETE NETZSPANNUNG	V230/1/50Hz (gas) V400/3N/50Hz (el)	V230/1/50Hz (gas) V400/3N/50Hz (el)	V400/3N/50Hz	V400/3N/50Hz	V400/3N/50Hz
THERMAL CAPACITY PORTATA TERMICA THERMISCHER FÖRDERSTROM	11,2 kW 38.250 BTU	13,6 kW 46.100 BTU	22 kW 75.130 BTU	25,6 kW 87.430 BTU	27 kW 92.210 BTU
POTENZA RISCALDANTE (kW) HEATING POWER (kW) HEIZLEISTUNG (kW)	9 kW	12 kW	18 kW	20,7 kW	23,4 kW
MOTORS POWER (kW) POTENZA MOTORI (kW) MOTORLEISTUNG (kW)	0,2 kW	0,2 kW	1 kW	1 kW	1 kW
VARIABLE SPEED (m/min) VELOCITA' VARIABILE (m/min) VARIABLE GESCHWINDIGKEIT (m/min)	0,8 ÷ 3	0,8 ÷ 3	1,6 ÷ 5	1,6 ÷ 5	1,6 ÷ 5
HOURLY OUTPUT (r.h. 50%) PRODUZIONE ORARIA (u.r. 50%) STUNDENLEISTUNG (RF 50%)	20 kg	25 kg	43 kg	50 kg	56 kg
IRONER DIMENSIONS (mm) DIMENSIONI STIRATRICE (mm) MANGELABMESSUNGEN (mm)	510 x 1805 x 1080	510 x 2010 x 1080	550 x 2010 x 1100	550 x 2340 x 1100	550 x 2640 x 1100
PACKING DIMENSIONS (mm) DIMENSIONI IMBALLO (mm) VERPACKUNGSABMESSUNGEN (mm)	660 x 1865 x 1450	660 x 2100 x 1450	640 x 2100 x 1400	640 x 2440 x 1400	640 x 2840 x 1400
GROSS/NET WEIGHT (kg) PESO LORDO/NETTO (kg) BRUTTO/NETTOGEWICHT (kg)	285 / 310	310 / 340	450 / 474	490 / 520	548 / 580

**On request: special voltages, coin option**

**Su richiesta: voltaggi speciali, gettoniera**

**Anfrage: Sonderanschlüsse, Münzspeicher**

Characteristics and data are not binding and may vary without notice.



Via Sernaglia, 100 - 31053 Pieve di Soligo (TV) - Italy  
Tel 0039 0438 82354 - Fax 0039 0438 842755  
info@gmp.it - www.gmp.it